

De même, les investisseurs de la région se concentrent sur les possibilités qu'offre le Canada.

La récente acquisition du géant canadien de l'exploitation minière Inco par la société brésilienne CVRD [Companhia Vale do Rio Doce] démontre bien ce fait. Cette seule transaction a permis de créer la deuxième plus importante aciérie au monde et a stimulé le stock d'investissement du Brésil, estimé maintenant à environ 23 milliards de dollars.

Néanmoins, le niveau d'interaction commerciale à ce jour ne représente encore qu'une fraction de son énorme potentiel, c'est-à-dire le potentiel d'une population jeune, d'une classe moyenne florissante, d'un PIB [produit intérieur brut] croissant, d'une abondance de ressources naturelles et de nouvelles technologies fascinantes.

Le Canada salue les efforts déployés par les pays de l'Amérique latine et des Caraïbes pour se remettre des secousses économiques des dix dernières années.

Le Canada salue les progrès accomplis par des pays comme le Chili et le Mexique, qui ont ouvert leurs économies et négocié des accords de libre-échange avec des partenaires dans le monde entier, ainsi que le travail effectué par le Brésil pour participer davantage au commerce mondial.

Il est clair que, en tant que collectivité hémisphérique, nous établissons des liens en matière de commerce et d'investissement, des chaînes d'approvisionnement et des réseaux de création de valeur panaméricains qui assureront notre sécurité et notre prospérité pour bien des années.

Nous assistons à l'émergence de plates-formes commerciales intégrées et concurrentielles sur le plan international, lesquelles sont fondamentalement ancrées dans les Amériques.

Dans le cas du Canada et des États-Unis, le processus est bien entamé. Les échanges quotidiens frôlent les 2 milliards de dollars. La collaboration entre nos entreprises est telle que 34 p. 100 du commerce bilatéral est en fait composé d'échanges « intra-entreprises » et plus de 77 p. 100 sont des échanges « intra-industries ».

Lorsque le Canada et les États-Unis se sont joints au Mexique, ils ont créé la zone de libre-échange la plus importante au monde. L'ALENA [Accord de libre-échange nord-américain] a favorisé des hausses d'envergure des niveaux de commerce et d'investissements depuis sa signature.

Signalons encore la transformation exceptionnelle du Brésil. Nous prévoyons doubler les échanges et les investissements entre le Canada et le Brésil d'ici 2012.